

Gent.le  
**David Frank BARNES**  
.....

**OGGETTO:** Affidamento diretto con richiesta di offerta, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett. a) del D.Lgs. 50/2016, relativo al **"Servizio di revisione in lingua inglese di un paper sul tema dei trasporti"**

Codice Identificativo di Gara (CIG): ZCE2428A4E

Si comunica che, con determinazione dirigenziale n. ... del ....., IRPET ha disposto l'affidamento in Vs. favore del servizio di revisione in lingua inglese del paper *"Resistance to change: car use and routines"* curato da Patrizia Lattarulo (IRPET), Valentino Masucci (Libera Università degli Studi Sociali) e Maria Grazia Pazienza (Università di Firenze - Dipartimento di Scienze per l'Economia e l'Impresa), da pubblicare all'interno della rivista internazionale *"Transport Policy"*.

Le prestazioni affidate saranno svolte secondo i tempi e contenuti, nonché con le modalità concordati tra le parti ed al prezzo da Lei offerto, pari all'importo totale onnicomprensivo di **Euro 245,00 (operatore non soggetto a IVA in base alle norme UE)**. Il suddetto corrispettivo è comprensivo di ogni spesa complementare e/o integrativa correlata all'espletamento delle attività concordate.

L'esecuzione delle prestazioni avrà inizio al momento della consegna da parte dell'IRPET dell'elaborato in inglese da revisionare, e dovrà terminare, con consegna finale del lavoro, entro 7 giorni lavorativi.

IRPET potrà risolvere il rapporto instaurato ove riscontri inadempienze nell'esecuzione delle attività, previa contestazione scritta ed assegnazione di un termine all'affidatario per provvedere all'esecuzione in conformità a quanto pattuito ovvero per presentare le eventuali controdeduzioni entro 5 giorni dal ricevimento della medesima contestazione.

L'eventuale risoluzione del rapporto sarà disposta dall'IRPET con atto motivato, previa comunicazione scritta mediante PEC o lettera raccomandata A/R e fatta salva l'applicazione di eventuali penali, in coerenza con quanto stabilito dalla normativa vigente, per ogni giorno di ritardo rispetto alla scadenza stabilita.

In relazione all'istituto della risoluzione del contratto, ad eccezione delle ipotesi di risoluzione ai sensi degli articoli 1454 e 1456 codice civile, IRPET applica la disciplina dell'articolo 108 del D.Lgs. 50/2016.

Responsabile del contratto è la Dott.ssa Patrizia Lattarulo, dirigente dell'IRPET responsabile del "Servizio editoriale e Convegnistica".

La fatturazione del corrispettivo offerto dovrà avvenire a conclusione e consegna dei risultati del lavoro svolto, previa verifica di regolare esecuzione delle attività (in termini di quantità e qualità) da parte del sottoscritto Dirigente responsabile del contratto.

La fattura da intestare a IRPET - Istituto Regionale per la Programmazione Economica della Toscana, via Pietro Dazzi n. 1 - 50141 Firenze, C.F./P.IVA 04355350481 e contenente l'indicazione del codice CIG: ZCE2428A4E relativo al presente affidamento, dovrà essere trasmessa tramite posta elettronica al seguente indirizzo:

ufficio.protocollo@irpet.it

Nell'oggetto del messaggio di posta elettronica dovranno essere riportati gli estremi identificativi del servizio di revisione linguistica cui si riferisce la fattura.

Il pagamento verrà eseguito a mezzo bonifico bancario sul conto corrente comunicato in sede di presentazione dell'offerta, **nel termine di 30 giorni dalla data di ricevimento della fattura emessa e trasmessa in modalità elettronica secondo le modalità sopra richiamate**. Qualora la fattura pervenga in modalità diversa da quella indicata, l'Amministrazione non darà corso al pagamento e nessuna produzione di interessi moratori potrà essere vantata dall'affidatario.

Distinti saluti

“SERVIZIO EDITORIALE E CONVEGNISTICA”

Il dirigente responsabile  
Dott.ssa Patrizia Lattarulo  
*firmato digitalmente (\*)*

(\*) “Documento informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa. L'originale informatico è stato predisposto e conservato presso IRPET in conformità alle regole tecniche di cui all'art. 71 del D.Lgs. 82/2005. Nella copia analogica la sottoscrizione con firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile secondo le disposizioni di cui all'art. 3 del D.Lgs. n. 39/1993.”